

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos.

Número atrasado 10 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XI. --- Número 3.714.

Suscripción . . . En la isla al mes . . . Resto de España . . . Extranjero . . .

Plas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, MIÉRCOLES 12 JULIO DE 1916

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

LA GUERRA EUROPEA

La culpa del cambio estratégico

La causa de la situación comprometida en que se halla Alemania frente a la ofensiva de los aliados, de día en día más general y poderosa, dije ayer que ha sido el fracaso del ataque contra Verdun. Estos ataques, inutilizando medio millón de alemanes entre muertos y heridos, impide hoy al Estado Mayor germánico acudir con fuerzas suficientes al frente oriental y occidental simultáneamente para parar los golpes terribles que rusos y franco-belgas le descargan con éxito ininterrumpido.

La causa del cambio de su situación es ese fracaso germánico, pero la culpa principal de lo que ocurre no la tienen los alemanes, sino los austro-húngaros. A la ofensiva general de los aliados le faltaba un motivo para desarrollarse, y el motivo fué el error supino cometido por el alto mando de los ejércitos austro-húngaros al tomar la ofensiva contra las tropas italianas del Trentino. Parece ser que el viejo emperador (al cual incumbe la terrible responsabilidad de esa guerra) dijo que no podía morir sin haber infligido un castigo ejemplar a Italia.

Y para ello acumuló en el Trentino fuerzas en número enorme, estimadas en más de 400.000 hombres, a los cuales se dotó de un formidable material de artillería. Era algo parecido a la falange del mariscal von Mackensen, que en Mayo de 1915 había destruido de un solo golpe el ejército ruso del general Radko Dmitrieff. Sólo que la falange no tenía el frente de Mackensen, ni los italianos, bien armados y pertrechados, eran aquellos rusos del Danajec sin armas y sin municiones.

Para formar el poderoso ejército del Trentino, el mando austro-húngaro tomó de la Galitzia y de la Volinia varias divisiones y la mayor parte del material de Artillería gruesa que tenía a raya a los rusos en aquel frente. Con tales medios Austria se proponía aplastar a las tropas italianas invasoras del Trentino, entrar en Italia y extenderse hacia Milán y Venecia. El plan austro-húngaro se realizó hasta la línea de Arsiero, Asiago y la meseta de Sette Comuni, tras la cual el general Cadorna había logrado formar en sólo diez días un potente ejército de contraataque.

Era los primeros días de Junio; la ocasión era propicia para que las tropas aliadas de otros sectores iniciaran el movimiento ofensivo que se había decidido en la conferencia político-militar reunida en París. El frente que debía ser atacado antes que ningún otro era, naturalmente, el más debilitado, o sea el de la Galitzia, Bucovina y Volinia, de donde los austro-húngaros acababan de retirar tropas en grandes cantidades para lanzarlas contra Italia. El alto mando ruso, que acababa de reunirse bajo la presidencia del zar para adoptar las últimas disposiciones de la ofensiva en el frente oriental, no desperdició la ocasión, encargando al jefe de los ejércitos de aquellos sectores, general Brusiloff, que tomara inmediatamente la ofensiva con la máxima energía posible. El golpe descargado por Brusiloff fué fulminante y tan fecundo en resultados que no ha habido otro superior en todo el curso de la guerra: 250.000 prisioneros, 1.200 caño-



LA GUERRA EUROPEA.—Desfile por las calles de Marsella de los regimientos rusos que han ido a combatir en Francia

nes, ametralladoras y lanzabombas y 20.000 kilómetros cuadrados de territorio conquistado en un mes. No puede pedirse más en menos tiempo.

Y entonces pasó una cosa estupenda que vino a revelar que Austria-Hungría ha agotado sus reservas armadas. Al ver hundidos dos de sus frentes en Oriente, perdida la Volinia, la Bucovina y amenazado Lemberg, se decidió a transportar rápidamente a los puntos amenazados las mismas tropas que de allí había retirado para aplastar (!) a Italia. Esta aprovechó inmediatamente la coyuntura de ser aligerado el frente enemigo para atacarlo con fuerza, logrando con una vigorosa arremetida hacer retroceder la línea austriaca casi hasta la frontera.

La tercera consecuencia de la tremenda equivocación de Francisco José debía venir el 1.º de Julio: amenazados los alemanes por la victoria del general Brusiloff, sacaron fuerzas de Verdun y de otros sectores del frente occidental para evitar el rompimiento de sus líneas al Norte del Dripel, y, naturalmente, franceses e ingleses tomaron la ofensiva con resultados satisfactorios porque han caído en su poder 16.000 prisioneros, un centenar de cañones y dieciocho pueblos que los alemanes habían organizado potentemente.

Tales han sido las consecuencias del craso error de los generales de Francisco José. Han querido ir por lana contra Italia y han salido trasquilados por Brusiloff y Cadorna.

E. DÍAZ RETG.

De *El Diluvio*.

NUESTROS REGALOS

En los escaparates de la «Tipografía Mahonesa» están expuestos los regalos que concede LA VOZ DE MENORCA a sus suscriptores y compradores.

Relajación social

Muchos son los que sufren las consecuencias del lastimoso estado en que se encuentra el nivel moral de España desde hace algunos años derivado todo ello del relajamiento social de múltiples estamentos españoles.

Triste es confesar que individual y colectivamente estamos atravesando una época que, desgraciadamente, no

se ha conocido otra que de mil leguas se la pueda comparar.

La desconfianza es mutua y nadie sabe a qué atenerse para encontrar alguna orientación que mitigue los múltiples dolores que ahogan al hombre honrado.

Las cárceles y los presidios se encuentran llenos de individuos condenados por los Tribunales de justicia y sin embargo quedan fuera de ellos miles y miles de seres que de humano sólo tienen la forma.

Muchísimos malvados de conciencia y de instintos andan sueltos por estas tierras españolas como si fuera verdad lo que se dijo: *España es un mundo malo*. Que no se equivoque muy equivocado lo demuestra el relajamiento social que se nota en general y especialmente entre quienes deberían ser modelos ejemplares de cultura y moralidad.

El mal de los españoles proviene de su abolengo rancio de pergaminos tintos en sangre de conquistas y supersticiones; de hiporesías y libertinajes; de herocidades guerreras envilecidas por concupiscencias y latrocinios de malos aventureros que sólo veían el botín del vencido, pero no el ahorro del productor.

La relajación social es producto del medio ambiente en que nos engañamos unos a otros, sin otro norte que la usura y el aplastamiento del hermano, del vecino, del ciudadano que vejeta temerariamente en la sombra, del empleado que le explota, del abogado que le engaña, del médico que le mata, del gobernante que le estruja y del comerciante que le roba.

La guerra europea actual ha puesto al descubierto las llagas que corren a la generación española y nadie se cuida de sanar lo podrido, de curar lo enfermo, de enderezar lo tuerto y de moralizar lo corrompido.

El mal es hondo, difícilmente se puede curar por los medios normales y como la putrefacción infecta todo cuanto le rodea, sólo una fuerte y vigorosa reacción es capaz de estirpar la relajación social que se propaga atrozmente entre muchos órdenes de la vida.

España ante la guerra europea podía esperar ocupar lo que por su historia y situación geográfica en derecho le corresponde; pero como se ha encastillado en una suicida neutralidad internacional, sólo cabe aguardar a que la conmiseración y desprecio del vencedor nos fije la conducta a seguir.

ROMÁN CLAUSOLLES.

Lo que dice un general inglés

El general Maurice, jefe del Estado Mayor que dirige desde el ministerio las operaciones militares, ha declarado al representante de la Prensa Asociada norteamericana que a los franceses no les separa del Somme sino algunas fuerzas, enemigas y obras defensivas de campaña, porque las obras fundamentales están en su poder.

«Se nos culpaba—agregó el general—de permanecer inactivos en tanto que nuestros aliados luchaban denodadamente. Pero yo creo que es muy justo, porque nosotros nos limitábamos a seguir el plan trazado por Joffre, conservando nuestras fuerzas, acumulando municiones y esperando el momento en que debía comenzar la gran ofensiva simultánea a la de los rusos y los italianos y aun de los mismos franceses.

No hemos podido, naturalmente, dar en esa semana de espera ninguna noticia de lo que se preparaba. Únicamente sabíamos que el golpe había de darse a primeros de julio y que el plan era muy vasto.

No estamos descontentos de nuestro avance, que desde luego considerábamos muy lento, y nos satisfacen extraordinariamente los maravillosos progresos hechos por los franceses, que con pequeñas pérdidas barren cuantos obstáculos les separan del río.

Los alemanes han sido sorprendidos por el poder de la ofensiva francesa, porque pensaban que nuestros aliados, debilitados por las luchas de Verdun, no tendrían fuerzas para tomar parte en el movimiento de avance que nosotros habíamos iniciado.

De ahí que sus preparativos se concentraran en nuestro frente, y en cambio en el de los franceses estuvieron casi desprevenidos.

Las líneas que atacaron nuestros soldados estaban defendidas por gran número de fuerzas, entre las que abundaban unidades independientes llamadas «mouseton», o sean batallones provistos, como única arma, de ligeras ametralladoras, que fueron las que nos causaron más bajas.

El enemigo, hábil y valeroso, como de costumbre, se defiende de un modo desesperado y especialmente en la región comprendida entre Commenecourt y Fricourt, en la que, sin duda, esperaban nuestro ataque principal y donde la lucha es más violenta.

Las formaciones calinas del terreno ofrecen a los alemanes una coopera-

ción magnífica, que sus ingenieros supieron aprovechar construyendo refugios subterráneos y otras obras defensivas que nuestros cañones de mayor calibre no pudieron destruir y en las que los batallones «mouseton» ofrecieron una resistencia excepcional.

La configuración del terreno dificultó particularmente la toma de Fricourt y nuestras pérdidas en aquel punto estaban previstas.

Montauban, que era una de las posiciones más fuertemente defendidas por el adversario, no nos costó las bajas que experimentamos entre Commenecourt y Fricourt.

Nuestra artillería continuará abriéndonos camino y economizando el factor hombre.

Estamos complacidos de la parte que nos corresponde en la ofensiva general aliada, que ha demostrado que los ejércitos de los Imperios centrales han perdido la ventaja de iniciativa que durante tanto tiempo tuvieron entre sus manos.

Alrededor de la guerra

Las operaciones en el Somme
Es de esperar que las operaciones emprendidas en el Somme marquen en breve un compás de espera, debido al avance de la artillería y a la preparación de las nuevas posiciones que habrá que forzar en el segundo avance.

El hambre en Alemania
Durante de un tren de lujo entre Frankfurt y Munich:

Potaje de harina de cebada.—Pescaado con patatas.—Judías secas.—Compotas.

Véase este otro «menú» de la comida en uno de los hoteles más principales de Munich, «un día de carne» (hay cuatro por semana):

Potaje de harina de avena.—Croquetas de carne.—Patatas.—Compotas.

Es un régimen severo.

Las relaciones austro-alemanas

Noticias de Bucarest dan a conocer algunos detalles sobre las relaciones medianamente cordiales que existen entre los ejércitos alemán y austro-húngaro. Las tropas que eran mandadas por oficiales alemanes cuya autoridad despreciativa pesaba mucho sobre los húngaros, habían protestado, diciendo que no podían ser esclavos dentro de su país.

Esta actitud obligó al Estado Mayor alemán a retirar todos los oficiales alemanes del ejército austro-húngaro, pero la ofensiva rusa y la «débacle» austro-húngara obligaron a Viena y a Budapest a enviar urgentes mensajes de socorro al gran cuartel alemán, quien les hizo sentir su humillación.

REMITIDO

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Mahón.

Muy señor mío: Le ruego de publicidad en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas, por lo que le anticipa las gracias su atento s. s. q. b. s. m.

UN VILLACARLINO.

Hallándome cerca de la caseta de consumos situada a la extremidad de

BANCO DE MENORCA

MAHON CIUDADELA ALAYOR

Queda abierto el pago de los cupones siguientes, vencimiento 1.º Julio 1916

Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 % Obligaciones del Tesoro, Diputación Provincial, Mancomunitat de Catalunya y Ayuntamiento de Barcelona.

Obligaciones de los ferrocarriles del Norte de España, Madrid a Zaragoza y a Alicante, Orense, Secundarios, Olot a Gerona, Madrid-Cáceres-Portugal, Catalana de Gas y Electricidad, Barcelonesa de Electricidad, Puerto de Barcelona. Puerto de Tarragona, Compañía trasatlántica, Tabacos de Filipinas, Fomento de Obras y construcciones, Cédulas Uruguay, etc., etc.

Acciones Madrid-Zaragoza-Alicante, Norte de España y Andaluces.

Compramos y vendemos en el acto toda clase de títulos Nacionales y Extranjeros de contratación corriente, así como billetes extranjeros y oro.

Admitimos Depósitos en custodia y en Cuenta de efectos, libre de gastos.

Tomamos y cedemos cheques s/ el extranjero, fijando el cambio en el acto de la operación.

Abrimos cuentas corrientes a la vista, en las que abonamos el **2 por 100 de interés.**

Admitimos depósitos en efectivo a plazo fijo, abonando los intereses siguientes:

A 3 meses . . . 3 por ciento

A 6 meses . . . 4 por ciento

A un año . . . 5 por ciento

Facilitamos gratuitamente a nuestros clientes informes comerciales sobre casas establecidas en la Península, Extranjero y Ultramar así como también sobre toda clase de valores de contratación corriente.

la calle de Fontanellas de esta Villa, uno de los últimos días del finido mes de Junio, sobre las diez de la noche, fué testigo del siguiente hecho.

Estaba prestando el servicio de guarda de consumos en dicha caseta el dependiente de este Resguardo don Vicente Boned, cuando acertó a pasar el señor Jefe de la compañía arrendataria de tabacos en esta isla y cuando hubo pasado, al hallarse a unos treinta pasos lejos del mencionado, dependiente, éste tuvo una necesidad corporal y volviendo sobre sus pasos el mencionado señor Jefe se encaró con el señor Boned diciéndole que no tenía educación y otras muchas palabras insultantes; el guarda de consumos se disculpó y trató de demostrarle que no había sido su intención en molestarle; pero no satisfecho con estas explicaciones, se fué en busca del señor Alcalde de esta Villa y juntos se presentaron ante el señor Boned, mediando explicaciones de una y otra parte, llegando al extremo de decirle el señor Jefe de la arrendataria que si hubiese dado dos pasos más le hubiera pegado un tiro.

Como sé que se ha hecho público lo anteriormente expuesto prestandose a diversos comentarios y constándose a mí el hecho por haberlo presenciado, es por lo que acudo a la prensa para demostrar la razón que en este asunto asiste al señor Boned.

Villa-Carlos 8 Julio de 1916.

Noticias Marítimas

Entradas y salidas de buques

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el vapor «Monte Toro», que saldrá esta noche para Palma.

Mañana, a las cinco y media de la tarde saldrá para Barcelona el vapor «Mahón».

Procedente de Cartagena ha fondeado esta mañana en nuestro puerto el torpedero español número 5.

Dicho buque ya al mando del teniente de navío don Ramón Alvar González.

Permanecerá en estas aguas unos días y después de aprovisionarse de carbón saldrá para Palma.

Otras noticias

Se espera que mañana o pasado llegará a este puerto el transporte de guerra «Almirante Lobo» que procede de Cádiz con 300 toneladas de carbón.

ESPECTÁCULOS

TEATRO DE VERANO. — Debut de los duetistas a gran voz y transformación Salcedo-Crespo y estreno de los episodios de «La moneda rota» números 17 y 18 titulados respectivamente «Playa inhospitalaria» y «En las garras de la barbarie». Proyección de una película cómica.

CINE MODERNO. — A las nueve y media se proyectarán por primera vez los episodios 17 y 18 de «La moneda rota».

Mañana a las seis y media habrá sesión infantil en la que se desarrollarán los episodios 15 y 16 de la cinta mencionada.

GORGON Aparato para cazar las moscas :: ::

Precio: 15 céntimos

Véndese en la «Tipografía Mahonesa»

SUSCRIPCIÓN a favor de la Sección Anglo-Española de la Cruz Roja de la Gran Bretaña.

	Pesetas
Don Domingo Estrada . . .	5'00
» Gabriel Pons Olives . . .	5'00
» Juan Seguí Taltavull . . .	4'00
Señores T. M. S.	5'00
Sres. Hermanos Barber Mus. . .	2'00
Don Antonio Parpal Esteve . . .	5'00
Cámara de Comercio de Menorca	25'00
Don Eduardo Cabiró	2'50
» Juan Hernández Sanz . . .	5'00
» Juan Gomila Manent	6'00
» Guillermo Coda	10'00
» José Cotrina	2'00
» Martín Escudero	5'00
» Antonio Juan Alemañy . . .	3'00
«La Minerva», fábrica de harinas	25'00
Dr. Don Gustavo Batlle	5'00
Sres. Pons, Villalonga y Perchés	5'00
Don Antonio Tudurí Ponsetí . .	2'00
» Pedro Prats	1'00
» Gabriel Gomila	10'00
» Antonio Blanco	5'00
» Juan Peirus Mercadal	2'50
» Emilio Sturla	5'00
» Guillermo Gofialons	10'00
» Onofre Tudurí Coll	1'50
» Damián Moysi	5'00
» Sebastián Sapiña	5'00
» Francisco Frech	2'00
Banco de Menorca	25'00
Casino Del Consey	5'00

Continúa abierta la suscripción en el Consulado Británico.

ALCALDÍA DE MAHÓN

El Excmo. señor General Gobernador Militar de esta plaza con fecha 10 del actual me hace saber:

Que el Excmo. señor ministro de la Guerra en telegrama de ayer ha dispuesto la inmediata incorporación al Regimiento de ferrocarriles a todos los individuos, clases de tropa, etcétera que se hallen disfrutando de licencia cuatrimestral.

Lo que se publica para conocimiento de los interesados, a fin de que efectúen la inmediata incorporación.

Mahón 10 de Julio de 1916.—El Alcalde, P. G. de Moncada.

Nuestros Mercados

El del Carmen se hallaba hoy bien provisto de tomates y también han reaparecido en abundancia las judías tiernas; las manzanas tocan ya a su término para dejar paso a las frutas de verano.

Se han sacrificado para el consumo público veintiocho aves y ocho conejos.

Convendría evitar el que se toque la fruta con las manos; es demasiado manoteo el que se nota en aquel mercado.

El piso carretero, que desde el paseo de la Miranda conduce al Mercado, debiera regarse, para evitar que el polvo invada los géneros en el expuestos.

La plaza de la pescadería estaba hoy muy desprovista, pero los vendedores no han estado muy exigentes en el precio, ya que los pocos salmoneos que se han presentado se han vendido a noventa céntimos la tercia.

Los pescadores de faro no han podido hoy tender sus artes por impedírselo el fuerte Norte que ha reinado durante la noche, por lo que ha faltado el pescado de precio económico.

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creáis aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Obrero pensionado

Ha sido nombrado obrero pensionado en el extranjero, como trabajador agrícola dedicado a la ganadería, nuestro paisano el joven don Francisco Pons y Pons de la Granja «Cruce d' en Ramis».

El señor Pons deberá presentarse cuanto antes al Consejo Superior de Fomento de Mallorca, el cual le entregará 125 pesetas para los gastos de su viaje a Madrid. Permanecerá en la Corte probablemente unos tres meses, trasladándose después a Francia en donde pasará unos dos años.

Durante su estancia en España percibirá del Estado 5 pesetas diarias, y durante su estancia en el extranjero la pensión será de 6 francos diarios.

El adelanto de la hora

Hace algunos días que respecto al adelanto de la hora manifestó el conde de Romanones lo que sigue:

Los ferrocarriles del Norte han implantado el nuevo horario con arreglo al de Francia, y las demás Compañías estudian el asunto.

En verdad, el hecho es de gran trascendencia para la vida, en la que acaso se produzcan perturbaciones; pero adoptado ya el sistema por Inglaterra, Francia, Italia, Suiza, Suecia, Noruega y Alemania, España se ve en el caso de adoptar una medida semejante, especialmente para lo que afecta a nuestra vida de relación con la vecina República, donde comenzó a regir la forma.

Habiendo adelantado el reloj toda Europa, España ha de acoplar muchos de sus servicios públicos, como ferrocarriles, Correos, operaciones mercantiles, etc., etc., a los horarios franceses para evitar confusiones.

Con el adelanto oficial de una hora diaria se obtienen, además de otras múltiples ventajas, un considerable ahorro de carbón y de fluido eléctrico, y, finalmente, el vecindario se acostará antes y se levantará más pronto.

Por lo respecta a la implantación de la reforma, el Gobierno, después de estudiar cuidadosamente la cuestión, procederá a darle una solución conforme con los intereses nacionales, acordando el avance de la hora para ponerla al igual del horario de otros países.

La higiene en la confección de dulces ::

En las grandes ciudades de los Estados Unidos se ha principiado a usar una máquina eléctrica para la fabricación de bombones y dulces; produce 100 bombones por minuto, sin que nadie los toque con la mano. El procedimiento principia con la colocación del agua y el azúcar necesarios en el receptáculo del extremo de la máquina, el cual los pasa a un recipiente donde hierven hasta que un timbre indica que han hervido suficientemente. Luego se mueve una palanca que pasa la masa a recipientes donde la batan unas paletas movidas por electricidad.

Después que la mezcla ha quedado bien batida, la pasa la máquina en ciertas cantidades a unos moldes fijos sobre una correa de transmisión que corre de un extremo al otro. Cuando los moldes se enfrían los transporta la polea al extremo de la máquina, donde los deposita automáticamente en montones.

Una de las ventajas de esta máquina es que los recipientes y demás receptáculos son de aluminio niquelado en vez de cobre, pues sabido es que este metal contiene cierta clase de veneno que puede transmitirse a los bombones y dulces.

La religión y la higiene

Comunican desde la Habana que los obispos de las diferentes diócesis han dado cuenta al clero parroquial de una comunicación de la Secretaría de Sanidad, en la cual se enumeran

las razones higiénicas que aconsejan se prohíba la práctica religiosa de besar los pies de las imágenes.

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor «Monte-Toro» han llegado esta mañana de Barcelona 62 pasajeros, entre ellos don Jorge T. Ladico, la señorita Clara Acevedo, el concejal de nuestro Ayuntamiento don Juan Vidal Olivar e hijo, el catedrático don José Pons, hermana y sobrina y los artistas de variedades señores Salcedo-Crespo.

Saludo de bienvenida

Después de obtenido en brillantes ejercicios, según dijimos, el título de profesora ha llegado esta mañana la señorita Clara Perez de Acevedo, hija de nuestro distinguido amigo y correligionario el ilustrado catedrático don José Perez de Acevedo.

Al dar la bienvenida a la nombrada señorita le reiteramos la enhorabuena que hace días le dirigimos.

La guerra comercial

Copiamos de un diario madrileño: «La futura contienda económica agrava el problema, y nos convierte en actores. En la nueva enconada pelea, dejaremos de ocupar la posición tangencial, corriéndonos automáticamente hacia el centro. En medio nos cogerán las dos uniones comerciales; de ambas sufriremos la agresión, si permanecemos aislados. Y seremos locos de átar, incapaces de redención o imbéciles suicidas, si en vez de sumarnos defensivamente al más poderoso grupo—el de los aliados—permanecemos estáticos, recibiendo las acometidas de uno y otro bando.»

La neutralidad posible termina donde empieza la guerra económica. Anunciada ésta, nuestro deber elemental es alistarnos como combatientes. Pero francamente, inmediatamente.»

El ataque a Verdun

El golpe de Verdun ha sido el más espantoso fracaso experimentado por el Estado Mayor germánico, porque no sólo no ha conseguido, como se proponía, agotar las tropas preparadas para la ofensiva general, sino que no ha evitado esa ofensiva que hoy vemos progresar de día en día.

Los cinco meses de heroica resistencia por parte de unos soldados que la Historia nombrará eternamente con admiración han visto caer muertos o heridos a 500.000 alemanes, que ahora, delante de los terribles ataques rusos y franco-ingleses en Oriente y Occidente, serían de magnífica utilidad para evitar el desastre que se cierne ya sobre las cabezas de los generales germánicos encargados de sostener con sus sables el Imperio de los Hohenzollern.

Noticias cortas

Esta tarde el Ayuntamiento se reunirá en sesión ordinaria que como de segunda convocatoria será válida cualquiera fuere el número de concejales asistentes al acto.

Las fuerzas del Regimiento Infantería de Menorca número 70 efectuaron ayer un paseo militar hasta el pueblo de Alayor y regresaron a las nueve de la noche.

Custodiados por la guardia civil han llegado esta mañana diez corrigidos que han de cumplir condena en la penitenciaría militar de la fortaleza de Isabel II.

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud 45 metros.
Latitud 59°45'
Longitud en tiempo de Greenwich . . . 17°10'
de Madrid 31°55'

BOLETIN DEL DIA DE AYER

	8 mañana	4 tarde
Barómetro en mm. a 0º	759,5	760,5
Termómetro cent. a la sombra, máxima	25,2	
Id. id. mínima	21,0	
Viento	N. NE. N.	
Pluviómetro en veinticuatro horas mm.	0,0	

TEATRO DE VERANO

ESTA SEMANA GRANDIOSA ATRACCION

SALCEDO-CRESPO

Superiores duetistas a gran voz y transformación.

DEBUT Miércoles 12

Gran surtido de CAMISAS para caballero a precios extraordinariamente económicos, desde 1'50 pesetas. -- ALTA NOVEDAD

LA MARIPOSA. -- Arravaleta, 12

CINE CONSEY

Próximo sábado

Grandioso acontecimiento artístico

La extraordinaria película en siete partes

MONTMARTRE

Interpretada por reputados artistas. Escenas íntimas de la vida de París. Gran lujo. Incomparable presentación.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Las huelgas en la península

Partes oficiales de la guerra

Retirado de la edición de ayer

LAS CORTES

Sesiones del día 10 de Julio

CONGRESO

Bajo la presidencia del señor Villanueva empieza la sesión a las tres y media; representan el gobierno los señores Barroso y Jimenez; la cámara está desanimada.

El señor Lerroux recuerda que ha pedido un expediente al Ministro de Estado.

Solicita una ley de amnistía y el señor Barroso promete complacerle.

El señor Lerroux advierte al Ministro de Marina señor Miranda que ciertas autoridades ejercen presión, coaccionan a los obreros del mar de una manera hibilidosa so pretexto de explicarles la ley y al mismo tiempo esas mismas autoridades se muestran muy enérgicas para impedir las coacciones, la falta en que ellas incurren.

El Ministro dice que se enterará del asunto y tendrá presente la indicación.

Señala, el mismo señor Lerroux, la anomalía de que los soldados de cuota que son empleados públicos no perciben sus haberes y por otra parte pierden también el sueldo.

Pide que se paguen las deudas pendientes causadas por el viaje a la Argentina de la infanta Isabel.

El señor Barroso se muestra propicio.

El señor Ayuso pide que se fije fecha para explicar una interpelación sobre Marruecos.

Varios diputados hablan de cuestiones locales.

El señor Salas Antón se ocupa de la huelga de los marinos.

Continúa el debate sobre el proyecto de impuesto a los beneficios debidos a la guerra.

Lo combate el señor Musitu y le contesta el señor Chapaprieta.

Discuten el artículo primero los señores Canals, Argüelles, Leonardo y Rodríguez.

Les contestan los señores de la comisión dictaminadora, y se levanta la sesión.

SENADO

Presidencia, García Prieto; hora, las cuatro; en el banco azul los señores Barroso y Luque.

Este último lee un proyecto de ley que concede pensiones a las familias de los moros adictos muertos en defensa de España.

El señor Panella felicita a la embajada argentina por haber salido bien librado el Presidente al ser agredido por un anarquista.

Se adhiere el señor Rahola.

El señor Ortega Morejón anuncia que interpelará al Gobierno sobre el reglamento de sanidad.

Se discuten unos proyectos; se votan otros y empieza el debate sobre el proyecto de derogación de la ley de jurisdicciones.

Lo combate el señor Garriga, contesta al señor Lloper y se levanta la sesión.

Conferencias depositadas los días 11 a las 23-40 y 12 a las 6-13.

LOTERIA NACIONAL

En el último sorteo han resultado premiados los números siguientes:

Con 120.000 pesetas

15849 Madrid

Con 65.000 pesetas

1116 Madrid, Tarragona

Con 25.000 pesetas

2083 Sanfander

Con 20.000 pesetas

10261 22819 267 21198 13854

22978 7257 28415 10765 23401

La guerra europea

En el frente occidental

El parte de las tres

París.—El comunicado de las tres de la tarde dice lo siguiente:

En ambos lados del Somme hay tranquilidad.

El número de prisioneros cogidos por nosotros durante los dos últimos días, es de 1.500.

En la orilla izquierda del Mosa hay actividad bastante grande de artillería.

En la orilla derecha, el bombardeo enemigo fué renovado con intensidad durante la noche.

Hemos rechazado varios ataques efectuados en diversos puntos del frente.

El enemigo puso el pie en una de nuestros trincheras avanzadas pero fué rechazado con grandes pérdidas.

El bombardeo continúa intenso en la Lorena.

El enemigo atacó un saliente de nuestras líneas ocupando un puesto en un frente de 200 metros.

Tuvo que replegarse dejando en el campo muchos muertos y heridos.

Ocupamos un sector importante en la línea alemana.

En los Vosgos fué rechazado un ataque enemigo.

El parte de las once

París.—El parte dado anoche a las once no dice nada nuevo.

En el frente oriental

Nota rusa

Petrogrado, oficial.—Al sur de Stokhod ha habido una serie de combates por intentar el enemigo poner pie en la orilla izquierda de dicho río y detener el progreso de nuestra ofensiva.

En el pueblo de Ivanovka, al Norte de Kaschovka, dos escuadrillas de aviones enemigos lanzaron unas diez bombas sobre nuestras columnas sanitarias hiriendo a dos Hermanas de la Caridad y a un delegado de la Cruz Roja.

En el frente de Volhynia y en Galitzia, ha habido duelos de artillería.

El enemigo, con piezas de grueso calibre, bombardeó la región de Ojladki Tcheiroff.

LAS HUELGAS

Conferencias

Durante toda la mañana Romanones conferenció con frecuencia personalmente, o por teléfono, con los ministros de Fomento, Gobernación y Guerra.

Estas conferencias versaron sobre la huelga planteada y su gravedad, especialmente como la más importante de los obreros ferroviarios.

Tanto estas conferencias como las gestiones realizadas por el señor Gasset no tuvieron éxito alguno y así lo reconoció Romanones cuando recibió a los periodistas ante los cuales hizo las siguientes manifestaciones:

—Me queda la tranquilidad de conciencia de no haber desechado ningún medio ni recurso para llegar a una avenencia que no ha podido conseguirse.

Respecto del señor Gasset, el trabajo ha pesado sobre su persona, ha sido abrumador, aplastante, y no comprendo como ha podido sobrellevar peso tan extraordinario.

En efecto: ha celebrado conferencias con unos y con otros, ha estudiado las fórmulas presentadas por las dos partes contrarias y ha hecho gestiones para encontrar una fórmula de concordia.

Además ha contestado a los razonamientos aducidos por los obreros en la Prensa.

Tal ha sido la labor que ha realizado el señor Gasset, aunque con escaso éxito, por desgracia.

Un periodista preguntó si aumentaban las dificultades para llegar a un acuerdo entre ambas partes y Romanones contestó:

—Sí, por unos y por otros.

Las compañías han avanzado bastante respecto de la concesión del real de aumento diario.

Otro periodista preguntó si el anuncio de huelga de los mineros de Asturias y otras localidades podía tener relación con el conflicto ferroviario.

Lo ignoro, contestó Romanones. Sólo puedo afirmar, que si estallara dicha huelga hullera ocasionaría el paro de muchos millares de obreros.

Creo que estos son los primeros interesados en que esto no suceda.

Respecto de la huelga de Bilbao dijo Romanones que el Gobernador en sus últimos telegramas anunciaba la posibilidad de una solución de concordia, pues los patronos acceden a efectuar el pago en la forma pedida por los obreros.

Lo de Bilbao

El ministro de la Gobernación, durante la mañana recibió varios telegramas del gobernador de Vizcaya dándole cuenta del curso de las diferentes entrevistas celebradas entre los representantes de los patronos y obreros metalúrgicos.

Sabido es que éstos piden que el pago sea semanal en vez de quincenal como se hace actualmente, y además el aumento de 50 por 100 de la retribución por servicios extraordinarios.

Piden también que los patronos suscriban un documento comprometido a cumplir estas mejoras.

El gobernador había recabado de los patronos que el pago se hiciera quincenal o semanalmente, a voluntad de los obreros, pero estos han rechazado la fórmula por ser contraria a lo que pretenden.

Dicen los telegramas que en las colisiones ocurridas ayer, resultaron un muerto y un herido y que éste lo está de dos balazos, uno de ellos de mauser.

Ruiz Jiménez y los ferroviarios

Con referencia a la huelga de los ferroviarios ha dicho el ministro de la Gobernación que están sobre el tablero los peones del Gobierno y de los ferroviarios.

Nadie podrá decir que no hemos agotado todos los medios para resolver el conflicto de un modo normal.

Hasta ahora no se había pensado en aplicar la ley de Abril de 1909 que dió el señor Maura, llamada ley de huelgas.

Esta ley en su artículo segundo señala taxativamente la sanción en que incurren los que hacen excitación a la huelga o ejercen coacción de cualquier índole.

A partir de esta noche se aplicarán con todo rigor los preceptos de la mencionada ley.

Nadie puede negar el sentido eminentemente democrático que informa la ley de huelgas, toda vez que en su artículo primero empieza por declarar la legalidad de todas las huelgas.

Nosotros no hemos de rehuir responsabilidades por las huelgas ni negar la importancia que todas ellas tienen, pero cuando esa importancia sube de punto, como en la actual y sus consecuencias alcanzan a la vida general del país, alterando todos los servicios públicos, el gobierno debe adoptar medidas en consonancia con la gravedad de la huelga.

Las huelgas de panaderos y albañiles tienen gravedad como toda cuestión social y si estas huelgas, como la última de carreteros en Madrid, han producido gran perturbación en la vida pública local, puede presumirse lo que ocurrirá cuando la huelga afecte a varias provincias.

Hasta ahora hemos tomado medidas de prudencia.

No se nos podrá tachar de exagerados por las medidas adoptadas en Zaragoza, Barcelona y otras localidades, pues nos hemos limitado a la más rudimentaria de las medidas de prudencia, cual es la concentración de fuerzas.

Las cuestiones obreras son respetables cuando se plantean dentro de la legalidad, pero la labor del gobernante es atender a todo contingente.

Si se alterara el orden, la opinión tacharía de lenidad al gobierno.

La huelga bilbaína

Bilbao.—El huelguista muerto en la colisión de ayer se llamaba Cipriano García.

El número de huelguistas es de 12 mil.

En la nueva entrevista celebrada en el Gobierno Civil entre la comisión

de huelga y los patronos, éstos accedieron a que el pago sea semana dejando el quincenal para los que pidan en esta forma.

Los obreros insistieron en que el pago sea por semanas, con carácter general.

Además pidieron que se entregue a la comisión de huelga, un compromiso firmado por la compañía.

Los obreros reanudarán el trabajo mañana.

El Gobernador ha prohibido la celebración de un mitin en Sestao, por temor de que ocurran desórdenes.

El conflicto ferroviario se agrava

Madrid.—El gobierno ha perdido todas las esperanzas de llegar a una solución satisfactoria en el conflicto ferroviario.

Al atardecer el ministro de Fomento señor Gasset llegó al Congreso y explicó las conferencias que había celebrado con los obreros y con los directores de las Campañas de Ferrocarriles del Norte, conferencias que resultaron infructuosas.

La empresa llegó a ofrecer un real de gratificación y aun cuando esta oferta significaba un aumento fué rechazada.

Los obreros quieren además que se les reconozca el derecho de percibir primas.

Se ha enviado personal del ejército y de la armada a diversos puntos.

En Madrid y Barcelona se han celebrado grandiosos mítines.

Hoy deben llegar a Barcelona un batallón de infantería, un escuadrón del Regimiento de la Princesa y otro de Pavía.

A Madrid han llegado fuerzas procedentes de Andalucía y a Miranda ha llegado el regimiento de la Lealtad.

Se ha llamado a filas a los licenciados de tres reemplazos.

En Oviedo, Valladolid y otros puntos los ferroviarios se han negado a ponerse el brazal.

A las doce de la noche muchos abandonaron las estaciones.

A las doce y diez salió el mixto de Madrid; se cree que los empleados lo abandonarán.

Se ha concentrado en Villalba un batallón de ferrocarriles.

Han dejado de salir de Madrid trenes y en Segovia hay detenidos seis u ocho.

Se ha solucionado la huelga de Bilbao.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 12 Julio

Interior serie A	76'60
id. id. B	76'40
id. id. C	76'15
Amortizable 5 p. % A	99'15
id. B	99'00
Interior fin del mes	00'00
Nortes	72'20
Alicantes	72'05
Francos	85'55
Libras	25'55

Bolsa de Madrid

(Datos oficiales) 11 Julio 1916

Exterior contado	00'00
4 % interior contado	74'70
4 % exterior	82'70
5 % amortizable	98'50
Banco de España	462'00
Tabacos	00'00
París a la vista	85'45 a 00'00
Londres a la vista	25'47 a 44'00

CUPÓN REGALO

DE

La Voz de Menorca

Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.

Agua imperial alcalina diurética

Copia del análisis de un producto llamado

MOKATINA

Don Ramón Codina Langlin

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc., etc.

CERTIFICADO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la fustación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilizan por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante

DON MANUEL BELTRÁN LLABRES

Persianas

orientales, japonesas, cadencia y tegidas, se encargan en la estereria de LLUIS MAS.

Calle Deya, núm. 5.-Mahón

Relojería y Joyería

¿Queréis tener hora precisa?

Comprad un reloj marca LA SUIZA

Nueva, 17 y 19.-MAHÓN

Comercio * * Nueva, 18 * * de Tejidos **La Fantasía** * * Mahón * * *

Gran surtido de novedades para señora propias para la presente temporada

LANERIA = SEDERIAS = BENGALINAS = GASAS Y ETAMINES = LISOS Y ESTAMPADOS = LENCERIA = PAÑOLERIA = PERCALES = CEFIROS Y OTROS ARTICULOS

Especialidad en géneros negros y telas blancas A PRECIOS MUY LIMITADOS

Uralita "Roviralta"

PARA TEJADOS

Para arrimaderos :- Para cielos rasos

Impermeable -- Incombustible -- Eterno

Aislación de paredes interiores y muros exteriores contra la humedad y el fuego.

Roviralta y C.º, S. en C., Ingenieros.-Barcelona

Representante en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10.-Mahón.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos **5 DUROS** mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, PLAZA CATALUÑA, 18
BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés

San Fernando, 34.-Mahón.

Manuel Beltrán & C.ª

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la del Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

TIPOGRAFÍA MAHONESA

Imprenta - Librería - Objetos de Escritorio -- Precios económicos

Almacenes "Las Novedades" de JUAN RITA
CALLE NUEVA NÚMERO 14
GRANDES EXISTENCIAS EN
Precios Limitados
GÉNEROS GARANTIDOS
PATERIA : : Laneria : : Sederia : : Lenceria : : Cortinajes
Manteleria : : Camiseria : : Corbateria : : Pañuelos : :
Abanicos : : Sombrillas : : Bastones : : Géneros de punto
Mosquiteros, etc., etc.

PARA VENDER

Lo está un motor de uno o dos caballos; es un equipo de muestra como propoganda, último modelo americano de la Casa Detroit Engine Works, Michingan (Estados Unidos), de construcción vertical. Es la última creación para pequeñas industrias y la agricultura, puede ser manejado por cualquier persona; no tiene válvulas ni engranajes, representando un 15 por ciento de economía sobre los demás conocidos.

Para más detalles al representante Don JOSE GENE MARQUES, Sor Agueda, n.º 9, Ciudadela, (Baleares).

Nota importante.—El consumo de bencina o petróleo es proporcional a la fuerza que hace.

JOVEN de 24 años desea encontrar colocación de sirviente o cochero en casa particular.

Informes: San Guillermo, n.º 1.

CASA PARA VENDER.— Calle Pí y Margall núms. 111 y 113, mide 6'20 metros frente por 53 fondo, incluro huerto.

Informes en esta imprenta.

Indicador de Direcciones

VINOS y Coñacs de la casa Domecq de Jerez.—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
Pastillas de café con leche.
Calle del Dr. Orfila.

BOMBONES, grajeas, peladillas, etc., de la casa Isidro Solé y C.ª de Barcelona.—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PINTURAS, esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo,
Pí y Margall, 30 - Mahón.

HULES, gupaperchas, moleskines, barnices, esmaltes, secantes líquidos, subsilic, silicatinas, etc., de la casa Agustín Castells de Barcelona.—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

Estos anuncios sólo pagan cada mes una peseta por tres líneas y una peseta por línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

SOMBRERERIA de Francisco Vives.— Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

VERMOUTH «Aguila Rosa» y vinos corrientes de la casa Quinqué y Ventosa, S. en C., de Barcelona.— Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PAPELES pifados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pí y Margall, 30 - Mahón.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 13 y Norte 1, Mahón.

AZAFRANES puros garantidos en cajas litografiadas y en carteritas, de la casa Gonzalo Castelló de Novelda (Alicante).—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

COMPRA cebada, avena y habones del país, Domingo Estrada.—Rampa de la Abundancia.

JAMONES, chorizos, salchichones y embutidos de todas clases de «La Unión de Tocineros» de Barcelona.— Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.— Representante en Menorca: Juan Lladó Portella, San José, 43 - Mahón.

MAQUINA de escribir «Monarch» de sólida construcción, escritura visible y todos los adelantos modernos.— Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regas de Barcelona.— Vendense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina Bristol, de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de LA VOZ DE MENORCA